

JETESHKRIMI I UNGJILLOR MATTHEUT.

II. MATTHEUA.

MATTHÉUA u lint ne Galilé, At' i tij qe Alféua, sa po u émerua prēj Jésu Krishtit Apostull, mé njére yri ne radhuan e dymbdhjéte Dishépujvé te Krishtit. Me pare sé te behéshé Apostull i Krishtit, qjuhéshe Lévi, si kunder dhé Apostull Pavli me pare qjuheshe Saull, dhé si u be pasaniku i Krishtit u émerua Pavlo.

Matthéua é shkropti Ungjillin é tij, ne gjuhen Ebrajshte, me pas u perkthyé dhé ne gjuherat' é ndyshmé, si kunder dhé sot é shojm te perkthyhér ne gjuhen Shqip.

Mé anen te Ungjillit Matthéua désh tju provonté Judenjvé, qe ay qe u Kryqesua ne kohen é Pontit Pilatit Zoti yne Jésu Krishti, qé Mesia qe prisnin, per andaj é nis Ungjille qe ngaj Généollogja é Jésu Krishtit te Birrit te Davidit, te Birrit te Abrahamit.

Ku prétikoj Mattéura Ungjille, kur, dhé si vdiq, nuku kémi dihe te sigurte, véten dyké u bazuar pas libravé te Shenjta, jmfomohemi sé prétikimin é pare é beri ne Judénjté é Palestinit dhé u Martirizua per Krishtin.



Ungjillor Mattheu.

(U tha Zoti nxenesvé te tij; Cilide, qe te me rreféje perpara njéresvé, Do t'a rreféj dhé une perpara t'im Eti nér Qiejte. Po kush te me mohonje perpara njéresvé, do t'a mohoj dhé une perpara T'im-Eti né Qiejte.)

Matthéua.

E DIÉLA E GJITHE SHENJE
TOREVE.

UNGJIJTE PAS MATTHÉUT.

E DIÉLA I.

PAS MATTHÉUT.

U THA Zoti nxenesvé te tij; Cilido, qe te me rreféje perpara njëresvé, do t'a rreféj dhé une perpara t' im-Eti ner qiéjte. Po kush te me mohoje perpara njëresvé, do t'a mohoj dhé une perpara t' im-Eti ner qiéjte. Ay qe do ate dhé nene me téper sé mua nuk' eshte i vyér per mua; dhé ay qe do bir dhé bije me téper sé mua nuk' eshte i vyér per mua. Dhé kush nuke mérr Kryqin é tij dhé s' me bié pas nuk eshte i vyér per mua. Dhé u-pergjéq Piétri, é i tha; Ja ne i lame te gjitha dhé te rame pas. Valle ç' do te jéte me né; dhé Jésub u tha; Mé te vertéte po ju thém sé ju qe me rate pas, ne perlindjén, kur do te rrije i Bir' i njëriut mi fronin é lavdise se tij, do te rrini dhé ju mi dymbedhjéte froné, dyk' gjukuar dymbedhjéte farat é Israélit. Dhé cilido qe ka lene shtepi a vellézer a motra a ate a nene a grua a bij a ara, per émerin t'im, do te marre nje qint héré me téper dhé do t' trashegoje jéte t' améshuar. Dhé shume te pare do te jéne te funtme; dhé shume te funtme te part.

E DIÉLA II.

PAS MATTHÉUT.

M' ATE kohe, ték bariste Jésub anes détit te Galiése, pa dy vellézer, Simonin qe thuhéj Piéter dhé Andréne te vellan' e tij, dyké hédhur riéten ne dét (sé ishin péshkatatare); dhé u thote; Ejani pas méje, dhé do t' ju bej péshkatatare njërezish. Dhé ata dyké lene mé nje héré riétat, i rane pas. Dhé si shkoj me tutjé s' andéjmi, pa dy vellézer te tjére, Jakobin te birin é Zébédéut dhé Joanin te vellan' é tij, n' anié bashke mé Zébédéun t' atin é tyré dyké ndrëqur riétat é tyré; dhé i thirri. Dhé ata dyké lene mé nje héré anién dhe t' atin é tyré, i rane pas. Dhé Jésub vinté rotull gjithë Galiése, dyké prédikuar ne synagojat é tyré dhé dyké leçitur Ungjillin é mbréterise dhé dyké sheruar ç' do semundjé dhé ç' do lengate ne popullin.

E DIÉLA III.

PAS MATTHÉUT.

C HA Zoti; Kandil' i trupit eshte syri; ne qofte pra syri yt i kthiéllët, tere trupi yt do te jéte i ndrëqim; po ne qofte syri yt i lik, tere trupi yt do te jéte i érret. Ne qofte pra drita qe eshte te ty érresire, sa do te jéte érresira? Asnje nuke munt t' u sherbéje dy zoterinjë; sé a njerin do te urréje dhé tiatrin

do t'a doje; a njerit do t' i ngjitet pas dhé t'jatrín do t'a kortémnoje. Nuke muntni t' i sherbéni Pérendise dhé Mammonajt. Perandaj po ju thém, mos u-kujdésni per jéten tuaj, ç' do te hani dhé ç' do te pini; as per trupin tuaj ç' do te vishéni; nuk eshte jéta me téper sé ushqimi dhé trupi sé vëshja; Veshtroni shpését é qiéllit, sé nuke mbiéllin, as korin, as mblédhin ner grunarét, dhé Ati juaj qiéllor i ushqén; a nuke ndryshoni ju me téper sé ato? Dhé cili préj jush dyké u-kujdésur munt te shtojé nje kut ne shtat te tij? Dhé per vëshjén persé kujdéséni? Kushi-déroni lilét é ares si ritén; as mundohén, as tiérin. Dhé po ju thém qe as Salomoni ne gjithé lavdin' é tij nuk' u-vësh si nje préj kesyrésh. Dhé ne qofte sé barin é ares, qe sot eshte dhé néser hidhét ne furre, Pérendia é vësh keshtu, nuk do t' ju véshe shume me téper juvé, o bése-pake? Mos u-kujdésni pra dyké thene; Ç' do te hame? a, ç' do te pime? a, ç' do te vishémi? sé te gjitha keto i kerkojne Gjentilet; sé Ati juaj qiéllor di qe kini névoje per keto te gjitha. Po kerkoni me pare mbréterin' é Pérendise dhé dréjtesin' é tij, dhé te gjitha keto do t' ju shtohén juvé.

E DIÉLA IV.

PAS MATTHÉUT.

M' ATE kohe, kur ardhi Jésuj ne Kapér-naum, i' u-afrua nje Qénturion, dyké i' u-lutur é dyké thene; O Zot, sherbetori im dérgjét ne shtepi ulok, i torméntuar tmérrisht. Dhé i thote Jésuj; Une do te vij é do t'a sheroj. Dhé u-pergjéq Qénturioni é tha; O Zot, nuke jam i vyér qe te hysh nene stréhen t' imé; po thuaj vétem nje flale, dhé do t' sherohét sherbetori im. Sé dhé une jam njéri nen' urdher, dyké patur ushtare nene mua dhé i thém keti; Shko, dhé shkon; dhé tiatrit; Eja dhé vjén; dhé sherbetorit t' im; Bej kete, dhé é ben. Dhé kur degjoj Jésuj, u-çudit dhé u tha pasanikevé; mé te vertéte po ju thém, as ne Israél nuke gjéta kaqe bése. Dhé po ju thém qe shume do te vijne nga lindja dhé nga pérendimi dhé do te shtrohén mé Abraamin dhé Isaakum dhé Jakobin ne mbréteri te qiéjvé; dhé bijt' é mbréterise do te nxirén jashte te érresira me é perjashtmé; atjé do te jéte qarja dhé kercellim' i dhembévé. Dhé i tha Jésuj Qénturionit; Shko dhé, siç bésové, t' u-befte. Dhé u-sherua shebtor' i tij n' ate çast.

E DIÉLA V.

PAS MATTHÉUT.

¶ ATE kohe, kur ardhi Jésuj te vend' i Gérgésénevé, i dualle perpara dy te démonisur, qe dilnin préj varrévé, te éger fort, sa s' muntté njeri te shkonté nga ajo udhe. Dhé ja ku thirre dyké thene; Ç' eshte ne mést nésh dhé téjé, o Jésuj, i-Bir i Pérendise? Ardhé ketu para kohes qe te na tormentosh? Dhé ish lark syrësh nje kope shume dérrash dyké kullotur. Dhé démonet i lutéshim, dyké thene; Ne na nxiérç, perméto-na te shkojme te kopéj' é dérravé. Dhé u tha; Shkoni. Dhé ata dualle dhé shkuan te kopéj' é dérravé. Dhé ja ku u-sul gjithë kopéj' é dérravé tatepiéte jérkullit ne dét, dhé umbytne ner ujerat. Dhé ata qe i ruanin ikne dhé shkuan ne qytét dhé i lajmeruan te gjitha, si dhé punen é te démonisurvé. Dhé ja tere qytéti dolli te piéke Jésune; dhé kur é pane, i' u-lutne te shkoje préj kufirévé te tyré. Dhe hyri ne nje anié, dhé shkoj é ardhi ne qytét te véte.

E DIÉLA VI.

PAS MATTHÉUT.

¶ ATE kohe, hyri Jésuj ne nje anié dhé shkoj é ardhi ne qytét te véte. Dhé ja ku i prune nje ulok, te dérgjur mi shtrat; dhé

kur pa Jésuj bésen é tyré, i tha ulokut; Kij kuraje, bir, te jane falur mekatét é tua. Dhé ja ca préj shkronjesvé thane mé vétén é tyré; ky blasfémon. Dhé kur vuri re Jésuj mendimét é tyré, tha; Persé méndoni te liga ne zemrat tuaja? Sé ç' eshte me udob te thuash? Te jane falur mekatét é tua; a po te thuash; Ngréhu dhé barit? Dhé, qe te mesoni sé i Bir' i njériut ka pushtet te fale mekaté mi dhe (ahéré i thote ulokut); Ngréhu, ngrir shtratin tent dhé shko ne shtepi tendé. Dhé kur pa turma u-çudit dhé lavderoj Pérendine qe u dha pushtet te ketille njéresvé.

E DIÉLA VII.

PAS MATTHÉUT.

¶ ATE kohe, ték shkonté tutjé Jésuj, i rane pas dy te vérber, dyké thirrur é dyké thene; meshiro-na, o i-bir' i Davidit. Dhé kur ardhi ne shtepi, i' u-afruan te vérberit, dhé u thote Jésuj; Bésoni sé munt t' a bej kete? I thone; Po, o Zot. Ahéré préku syt' é tyré dyké thene; Pas béses s'uaj u-befte per ju. Ahéré u-çelne syt' é tyré; dhé i ndaloj Jésuj mé frikesim, dyké thene; Shikoni, njéri mos é marre vésh. Po ata dualle dhé é perfamuan ne gjith' ate dhe. Dhé kur po diljin ata, ja ku i prune nje njéri te shurdher te démonisur. Dhé si i' a nxori démonin, i

shurdheri foli; dhé u-çudit turma, dyké thene; Sé kurre nuk' eshte pare keshtu ne Israél. Dhé Fariséjte thëshin; Mé kryén é démonevé nxiér démonét. Dhé Jésuj vinté rotull gjithë qytétévé dhé katundévé, dyké prédikuar ne synagojat é tyré dhé dyké leçitur Ungjillin é mbréterise dhé dyké sheruar ç'do semundje dhé ç'do lengate ne popullin.

E DIÉLA VIII.

PAS MATTHÉUT.

M' ATE kohe, pa Jésuj shume turme dhé i' u-dhémp per 'ta dhé sheroj te semuret é tyré. Dhé si u-ngrys, i' u-afruan nxenesit é tij, dyké thene; Vendi eshte i shkréte, dhé ora po shkoj; lesho-é turmen, qe te shkojne ner fshatrat é te bléne te ngrena per vétén é tyré. Dhé Jésuj u tha; S' kane névoje te shkojne; épuni ju te hane. Dhé ata i thone; S' kémi ketu véç pése buke dhé dy pishq. Dhé ay tha; Sillm'ini ketu. Dhé si urdheroj turmen te shtrohén mi barrat, mori pése buket dhé dy pishqit, ngriti syte perpiéte ne qiéll dhé békoj; dhé si i théu, u'a dha buket nxenesvé, dhé nxenesit turmes. Dhé hengere te gjithë dhé u-ngopne dhé ngritne tépericen é copavé, dymbedhjéte koshé plot. Dhé ata qe hengere ishin afro pése mije njéres, véç gravé dhé diémvé. Dhé mé nje hére Jésuj

shtrengoj nxenesit é tij te hyjne ne nje anié dhé te shkojne perpara tij pertéj, gjér sa te leshoje turmen.

E DIÉLA IX.

PAS MATTHÉUT.

M' ATE kohe, Jésuj shtrengoj nxenesit é tij te hyjne ne nje anié dhé te shkojne perpara tij pertéj, gjér sa te leshoje turmen. Dhé si é leshoj turmen, u-ngjit ne nje mal me vété qe te falét. Dhé kur u-ngrys ish vétém atjé. Dhé ania po ish ne més te détit, é perpiékur préj valavé; sé éra ish kundraré. Dhé ne ruajtjén é katerte te nates Jésuj shkoj te ata dyké baritur mi détin. Dhé kur é pane nxenesit te barése mi détin, u-trubulluan dyke thene; sé eshte fandasme; dhé nga frika bertitne. Dhé mé nje hére u foli Jésuj, dyké thene; Kini kuraje; une jam; mos' kini frike. Dhé i u-pergjéq Piétri, é tha; O Zot, ne jé ti, urdhero-me te vij te ty mi ujerat. Dhé ay tha; Eja. Dhé zbriti Piétri préj aniés, é bariti mi ujerat per te ardhur te Jésuj. Po dyké pare éren te forte, u-tremp; dhé si nisi te dridhét, thirri dyké thene; Zot, shpeto-me. Dhé mé nje hére Jésuj zgjati doren, é kapi dhé i thote; o bése-pak, persé hézitové? Dhé, si hyjtin n' anié, pushoj éra. Dhé ata qe ishin ne anién, ardhe é i' u-fale

dyké thene; mé te vertéte jé Bir Pérendié. Dhé si shkuan pertéj, ardhe ne dhé te Génésarétit.

E DIÉLA X.

PAS MATTHÉUT.

M' ATE kohe, nje njéri i'u-frua Jésujt, dyké i' u-pergjunjur é dyké thene; O Zot, meshiro t' im-bir, sé é ze é lig' é henes dhé vuan kéq; sé shume hére bié ne ziarr dhé shume hére ne uje. Dhé u'a solla nxenesvé te tu, dhé nuke muntne t'a sherojne. Dhé u-pergjéq Jésuj, é tha; O brés i pabése dhé i pervertitur, gjér kur do te jém mé ju? gjér kur do t' ju duroj? Sillm'ani ketu. Dhé é qertoj Jésuj, dhé dolli préj tij démoni; dhé u-sherua diali q' ate ore. Ahére i' u-fruan nxenesit Jésujt véçan, dhé i thane; Persé ne s' muntme t'a nxiérim? Dhé Jésuj u tha; Nga pabésia juaj; sé mé te vertéte po ju thém, ne paçi bése sa nje koqé sinapi, do t' i thoni keti mali; Shko se ketéjmi atjé, dhé do te shkoje; dhé gje do mos jéte é pamundeshmé per juvé. Po kio gjindjé nuke vété jashte véç mé faljé dhé mé agjerim. Dhé atjé ku silléshin andej ketéj ne Galile, u tha Jésuj; I-Bir' i njeriut ka per t' u-perdhene ne duar njérezish dhé do t'a vrasin, dhé te tréten dite do te ngjallét.

E DIÉLA XI.

PAS MATTHÉUT.

GHA Zoti kete parabole; Mbréteri' é qiéjvé shembelléu mé nje njéri mbrét, i cili déshi te beje logari mé sherbetoret é tij. Dhé kur nisi te beje logari, i prune nje détuar dhjéte mije taléntash; dhé mé qe s' kishtë t' i lanté, urdheroj i-zoti te shitét ay dhé é shoq' é tij dhé te bijte dhé gjithe sa kishtë; dhé te lahéj. I ra pra ner kembe sherbetori dhé i faléj, dyké thene; Zot, bej zemren é gjére per mua, dhé do t' t'i laj te gjitha. Dhé u-dhempsherua Zoti per ate sherbetor, é leshoj dhé i' a fali huan. Dhé si dolli ay shbertor, gjéti nje nga shok-sherbetoret é tij, i cili i détyronté nje qint dinaré; dhé si é zuri é mbytté, dyké thene; Laj-me ç' me détyron. I ra pra ner kembe shok-sherbetor' i tij, dhé i lutéj dyké thene; Bej zemren é gjére per mua, dhé do t' t' i laj te gjitha. Po ay nuke déshtë; po shkoj, dhé é hodhi ne burg, gjér sa te lanté détyren. Dhé kur pane shoke-sherbetoret é tij ato qe ngjane, u-hélmuan fort; dhé ardhe é i' a deftyén te-zott gjith' ato qe ngjane. Ahéré é thirri i zoti é i thote; Sherbetor i lik, gjith' ate détyre t'a fala, nga qe m' u-luté; nuke duhéj dhé ti t'a meshirojé shok-sherbetorin tent, sikunder dhé une te

meshirova? Dhé u-zemerua i-Zoti, dhé u'a perdha torméntorevé, gjér sa te laje gjith' ato qe i détyronté. Kshtu do t' ju beje dhé im-Ate qiéllor, ne mos i falçi cilido te-vallajt fajét é tyré mé gjithë zemren tuaj.

E DIÉLA XII.

PAS MATTHÉUT.

M' ATE kohe, i' u-frua Jésujt nje dialosh, dyké i' u-pergjunjur é dyké thene; Mesonjes i mire, ç'te mire te bej, qe te kém jéte t' améshuar? Dhé ay i tha; Persé me thua te mire? Asnje s' esht' i mire, véç nje, Pérendia. Po ne do te hysh ne jéte, ruaj porosite. I thote ay; Cilat? Dhé Jésuj tha; *Mos vraj; mos kurvero; mos vith; mos ép deshëmim te rréme; Ndéro t' et-ate dhé t' et-eme; dhé Duaj t' afermin tent si vétén tendé.* I thote ati dialoshi; Te gjitha keto i ruajta préj dialerise s' imé; ç' me mbétét edhé? I tha Jésuj; Ne do te jésh perfékt, shko, shit gjene tendé dhé épu'a te varfervé; dhé do te késh nje thésar ne qiéll; dhé éja bjér-me pas. Po kur degjoj dialoshi kete fiale, shkoj i hél-muar; sé ish dyké patur shume gje. Dhé Jésuj u tha nxenesvé te tij; mé te vertéte po ju thém sé nje i pasur do te hyje mé te vesh-tire ne mbréteri te qiéjvé. Dhé perseri po ju thém; Eshte me léhte te shkoje nje kamilé

neper veren é nje gjelperé, sé nje i pasur te hyje ne mbréteri te Pérendise. Dhé kur deg-juan nxenesit é tij, habiteshin fort, dyké thene; Cili valle munt te shpetohét? Dhé i veshtror Jésuj é u tha; Per njërezit kio eshte é pamundeshmé, po per Pérendine te gjitha jane te mundeshmé.

E DIÉLA XIII.

PAS MATTHÉUT.

CHA Zoti kete parabole; Ish nje njëri Zot-shtepié, i cili mbolli nje vréshte dhé é thuri mé garth dhé mihu nje tire ne 'te dhé ndertoj nje pyrck; dhé u'a dha ca bujqvé dhé shkoj ne mergim. Dhé kur u-afrua koh' é pémevé, dergoj sherbetoret é tij ner bujquerit per te marre pémet é tij. Dhé bujquerit si i zune sherbetoret é tij, cilin é rahne, cilin é vrane dhé cilin é lapiduan. Perseri dergoj te tjére sherbetore me shume sé te paret; dhé u bene atyrévé gjith' ashtu Pastaj u dergoj te-birin, dyké thene; Do te kéne turp nga im-bir. Po bujquerit, kur é pane birin, thane mé vétén é tyré; Ky eshte trashegimtari, éni t'a vrasim dhé te zaptojme trashegimin é tij. Dhé si é zune, é nxuare jashte vréshtes dhé é vrane. Kur te vije pra i-Zot' i vréshtes, ç' do t'u beje atyré bujqervé? I thone; Kéq é me kéq do t' i humbase te liqte; dhé vréshten do

t' u'a jape te tjére bujqervé, te cilet do t' i kthéjne pémet ne koherat é tyré. U thote Jésuj; Kurre s' kenduat ne Shkripturat; Guri, te cilin é çperhode ndertonjesit, ky u-vu ne kryé te çipit; préj Zotit u-be kio, dhé eshte é çudiçimé ne syte tane.

E DIÉLA XIV.

PAS MATTHÉUT.

ÇHA Zoti kete parable; Mbréteri' é qiéjvé i shembelléu nje njériu mbrét, i cili beri dasme per te-birin, dhé dergoj sherbetoret é tij te ftoje te ftuarit ne dasmet; po nuke déshnin te vijin. Perseri dergoj te tjére sherbetore, dyké thene; Thojuni te ftuarvé; Ja ku gatita dréken t' imé, démat é mi dhé bérrat é ushqyéra jane thérur, dhé te gjitha jane gati; éjani ne dasmet. Po ata pertuan é shkuan njeri n'are te tij, dhé tjatri ne trégeri te tij; dhé te tjéret, si i zune sherbetoret é tij, i shane dhé i vrane. Dhé kur degjoj ay mbrét, u-zemerua; dhé dergoj ushterin' é tij, dhé i prishi ata vrases dhé é dogji qytétin é tyré. Ahéré u thote sherbetorevé te tij; Dasma eshte gati, po te ftuarit s' géne te vyér. Ecen pra neper udhekryqét dhé, sa te gjéni, ftojini ne dasme. Dhé dualle ata sherbetore neper udhet, dhé i mbluadhe te gijthe, sa gjétne, te mir' é te liq; dhé u-

mbush mesall' é dasmes mé njéres. Dhé kur hyri mbréti te shikoje njérezit é mesalles, pa atjé nje njéri qe s' ish i véshur mé robe dasme; dhé i thote; Shok, si hyré ketu pa patur robe dasmé? Dhé ay héshti. Ahéré u tha mbréti sherbetorevé; Lidhini duar é kembe, ngréjéni dhé hidhény ne érrsiren me te perjashtmé; atjé do te jéte qarja dhé ker-cellim' i dhembevé. Sé shume jane te ftuar, po pak te zgjédhur.

E DIÉLA XV.

PAS MATTHÉUT.

Q' ATE kohe, nje Ligjetar i' u-afhua Jésujt dyké é ngare dhé dyké thene; Mesonjes, cila porosi esht' é madhé ne ligje? Dhé Jésuj i tha; *Doj Zotin Pérendine tendé mé gjithë zemren tendé; dhé mé gjithë shpirtin tent dhé mé gjithë mendjén tendé;* kio eshte porosi' é pare dhé é madhé. Dhé é dyta si kio; *Doj t' afermin tent si vétén tendé.* Ne keto dy porosira varrét gjithë ligja dhé profétet. Dhé ték ishin mblédhur Farisénjte, i pyéti Jésuj dyké thene; Si ju dukét per Krishtin? Bir i kujt eshte? I thone; I Davidit. U thote; Si pra Davidi ne fryme é quan Zot, dyké thene; *I tha Zoti t' im-Zot; Ri se diathti méjé, gjér sa te ve armiqt' é tu nene kembet é kembevé te tua?* Ne é quan

pra Davidi Zot, si eshte i-biri? Dhé asnje s' muntté t' i pergjigjëj nonje fiale as qe guxoj me nonje t'a pyése q' ate dite.

E DIÉLA XVI.

PAS MATTHÉUT.

GHA Zoti kete parable; Nje njéri qe shkонтé ne mergim thirri sherbetoret é véte dhé u perdha gjen' é tij; dhé kujt i dha pése talénté, kujt dy, kujt nje, cilitdo pas fuqise se tij; dhé shkoj ne mergim mé nje hére. Dhé vaté ay qe mori pése taléntét, punoj mé 'to dhé beri pése talénté te tjéra. Gjith' ashtu dhé ay mé dy, fitoj dy te tjéra dhé ay. Po ay qe mori njerin, shkoj dhé si mihi ne dhe é fshéhu argjendin é te-Zott. Dhé pas shume kohé vjén i-Zoti i atyré sherbetorevé dhé ben logari mé 'ta. Dhé ardhi ay qe mori pése taléntét, dhé solli pése talénté te tjéra, dyké thene; Zot, pése talénté me dhe; shih, fitova dhé pése te tjéra mi 'to. Dhé i tha i-Zoti; Te lumte, sherbetor i mire dhé bésnik; me te pakat u-rrefévé bésnik, mi te shuma do t' te vendos; hyr ne gas te t' yt-Zot. Dhé kur ardhi dhé ay qe mori dy taléntét, tha; Zot, dy talénté me dhe; shih, fitova dhé dy te tjéra mi 'to. I tha i-Zoti; Te lumte, sherbetor i mire dhé bésnik, me te paka u-rrefévé bésnik, mi te shuma do t' te

vendos; hyr ne gas te t' yt-Zot. Dhé ardhi dhé ay qe kish marre njerin talént, é tha; Zot, te dija qe je njéri i zemergurte, qe kor ku s' mbollé dhé mbléth nga s' perndavé, dhé u-tremba, é shkova dhé é fshéha taléntin tent ne dhe; ja ku é ke tendin. Dhé u-pergjéq i-Zoti dhé i tha; Sherbetor i lik dhé pertaç, dijé qe kor ku s' mbolla dhé mbléth nga s' perndava; duhéj pra t'a vinjë argjendin t' im ne banqiéret; dhé kur te vija une, é mirrja t' imin bashke mé nderéshtin. Mérréni pra préj tij taléntin dhé épiani ati qe ka dhiéte taléntét. (Sé kujt-do qe ka do t' i jipet dhé do t' i téperoje; po préj ati qe s' ka do t' mérrét dhé ajo qe ka.) Dhé sherbetorin é padobishim hidhény ne érresiren me te perjashtme; atjé do te jéte qarja dhé kercillim' i dhembevé. Dyké thene keto, therriste; Ay qe ka véshe per te degjuar lé te degjoje.

E DIÉLA XVII.

PAS MATTHÉUT.

M' ATE kohe, dolli Jésuj ner visét é Tyres é te Sidones. Dhé ja nje grua Kanané-ané, é dale préj atyré kufirévé, i thirri dyké thene; Meshiro-me, o Zot, i-bir' i Davidit, imé-bije démoniséte kéq. Po ay nuke i' u-pergjeq nonje fiale. Dhé i' u-afruan nxenesit é tij, dhé i luteshin dyké thene; Lesho-é, sé

therrét prapa nesh. Dhé ay u-pergjéq, é tha;
Nuk' u-dergova véç per dhent' é humbura te
shtepise s' Israélit. Dhé ajo ardhi é i faléj,
dyké thene; Zot, ndih-me. Dhé ay u-pergjéq,
é tha; Nuk, eshte mire te marr buken é
diémvé dhé t' u' a héth kelyshevé. Dhé ajo
tha; Po, o Zot; sé dhé kelyshet hane préj
therrimévé qe bién péj tryéses se zoterinuvé
te tyré. Ahéré u-pergjéq Jésuj, é i tha; O
grua, bésa joté esht' é madhé; t' u-befte siç
do; dhé u-sherua é-bija q' ate çast.

